

儿童成长知识必读

YIQIANLINGYIYE



一千零一夜

赵青 编著



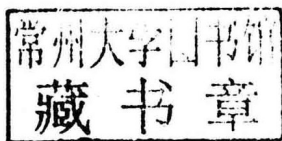
上海科学普及出版社



儿童成长知识必读精装珍藏版

一千零一夜

赵青 编著



上海科学普及出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

一千零一夜 / 赵青编著. —上海: 上海科学普及出版社, 2015. 10
(儿童成长知识必读: 精装珍藏版)
ISBN 978-7-5427-6397-6

I. ①一… II. ①赵… III. ①民间故事 - 作品集 - 阿
拉伯半岛地区 IV. ① I371.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 015206 号

责任编辑: 忻 玮 李 蕾

儿童成长知识必读精装珍藏版

一千零一夜

赵 青 编著

上海科学普及出版社出版发行
(上海中山北路832号 邮政编码200070)
<http://www.pspsh.com>

各地新华书店经销 北京市梨园彩印厂印刷
开本787×1092 1/24 印张8 字数200 000
2015年10月第1版 2015年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5427-6397-6 定价: 29.80元

前言

如一朵光彩夺目的奇葩，如一支照亮生活的灯盏，无论是童年、少年、青年，抑或老年，读书带给我们的不仅仅是温馨、欢乐、启迪，更多的是思考和悠远的人生体味。而对天真烂漫的孩子来说，书会在他们幼小心灵里撒下希望与想象的种子，这里面有坚强与勇敢，有纯真与善良，有智慧与友谊，有欢乐和憧憬……

最琅琅上口的儿歌、最经典优美的童话、最有趣生动的知识百科……我们从浩瀚的书海里摘取最耀眼的浪花，呈现在孩子眼前。希望孩子们在快乐阅读的过程中，感受到书中的智慧与美好，让七彩的童心，在书的乐园里绚丽绽放。爱孩子，就和孩子一起读书吧！



目录

一千零一夜故事的由来.....	1
渔夫和魔鬼的故事.....	10
阿里巴巴和四十大盗.....	19
兄妹寻宝	30
两个面饼的故事.....	37
魔法城.....	41
朱特和两个哥哥.....	49
骗子与蠢汉的故事	58
老鼠和黄鼠狼的故事	68



珍珠的故事	72
五龄童和老妇人的故事	81
狐狸和野驴的故事	88
水牛和毛驴	93
乌木马的故事	104
哈利法和猴子	145
塔塞尔王子	155
阿拉丁和神灯	165
洗染匠和理发师	176

yì qiān líng yí yè gù shi de yóu lái 一千零一夜故事的由来

xiāng chuán hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián yǒu yí gè sà sāng wáng guó zhè ge guó jiā wèi yú
相传很久很久以前，有一个萨桑王国，这个国家位于
gǔ yìn dù hé zhōng guó zhī jiān de yí zuò hǎi dǎo shàng zhè ge guó jiā de guó wáng míng jiào shān nǚ
古印度和中国之间的一座海岛上，这个国家的国王名叫山努
yà
亚。

shān nǚ yà shì yí gè xián míng de guó wáng zài tā de zhì lǐ xià guó jiā rì jiàn fán
山努亚是一个贤明的国王，在他的治理下，国家日渐繁
róng fù qiáng bǎi xìng ān jū lè yè quán guó rén mín dōu guò zhe xìng fú ér kuài lè de shēng
荣富强，百姓安居乐业，全国人民都过着幸福而快乐的生
huó sà sāng guó de bǎi xìng shí fēn ài dài hé jìng yǎng shān nǚ yà guó wáng
活。萨桑国的百姓十分爱戴和敬仰山努亚国王。

rán ér bù xìng de shì shān nǚ yà guó wáng de wáng hòu què shì yí gè
然而不幸的是，山努亚国王的王后却是一个
fēi cháng tān wán de rén tā jīng cháng tōu tōu de hé gōng zhōng de nú pú
非常贪玩的人，她经常偷偷地和宫中的奴仆
yǔ shì nǚ sī hùn zài yī qǐ měi cì dōu wán de wàng jì shí jiān bú
与侍女厮混在一起，每次都玩得忘记时间，不
dào tài yáng luò shān tā jué bù huí gōng
到太阳落山，她决不回宫。



wáng hòu de zhè zhǒng xíng wéi hěn kuài jiù bèi shān nǚ yà guó wáng zhī dào le tā fēi cháng fèn
王后的这种行为很快就被山努亚国王知道了，他非常愤

nù tā jué de zuò wéi yí gè guó jiā de wáng hòu tā bú yīng gāi měi tiān hé xià rén men sī
怒，他觉得，作为一个国家的王后，她不应该每天和下人们厮
hùn nǎo xiū chéng nù de guó wáng xià lìng shā sǐ le nà xiē nú pú hé shì nǚ
混。恼羞成怒的国王下令杀死了那些奴仆和侍女。

wáng hòu jiàn guó wáng rú cǐ fèn nù tā fēi cháng hài pà yú shì tā qǐ qiú guó wáng bú
王后见国王如此愤怒，她非常害怕，于是她乞求国王不
yào shā le tā bìng qiě bǎo zhèng zài yě bú hé nú pú yǔ shì nǚ sī hùn le kě shì guó wáng
要杀了她，并且保证再也不和奴仆与侍女厮混了，可是，国王
yí nù zhī xià hái shì chǔ sǐ le wáng hòu
一怒之下还是处死了王后。

wáng hòu sǐ hòu shān nǚ yà kāi shǐ tǎo yàn suǒ yǒu de nǚ rén tā jué de suǒ yǒu de nǚ
王后死后，山努亚开始讨厌所有的女人，他觉得所有的女
ren dōu hé wáng hòu yí yàng tān wán
人都和王后一样贪玩。

wèi le bào fù nǚ rén shān nǚ yà měi tiān dōu yào qǐ yí gè nǚ zǐ děng zài wáng gōng zhōng
为了报复女人，山努亚每天都要娶一个女子，等在王宫中
guò le yí yè dào dì èr tiān gōng jī dǎ míng shí tā jiù huì cán rěn de shā diào zhè gè nǚ
过了一夜，到第二天公鸡打鸣时，他就会残忍地杀掉这个女
zǐ rán hòu zài qǐ yí gè
子，然后再娶一个。

jiù zhè yàng rì fù yí rì nián fù yì nián
就这样，日复一日，年复一年，

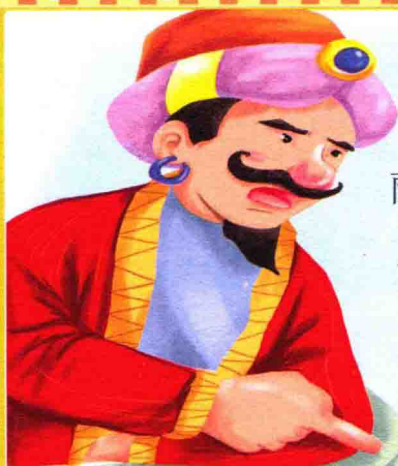


sān nián de shí jiān guò qu le sān nián xià lái shān nǚ yà zhěngzhěng shā diào le yì qiān duō gè
 三年的时间过去了。三年下来，山努亚整整杀掉了一千多个
 nǚ zǐ ér zài zhè sān nián jiān quán guó de bǎi xìng dōu shí fēn kǒng huāng zhǐ yào shì yǒu nǚ ér
 女子。而在这三年间，全国的百姓都十分恐慌，只要是有女儿
 de rén jiā fēn fēn táo mìng tā guó yīn wèi tā men dōu pà zì jǐ de nǚ ér bèi guó wáng qǔ qù shā
 的人家纷纷逃命他国，因为他们都怕自己的女儿被国王娶去杀
 sǐ
 死。

zài zhè zhǒng qíng kuàng xià shān nǚ yà bù zhī huǐ wù réng měi tiān zhào lì bī zhe zǎi xiàng
 在这种情况下，山努亚不知悔悟，仍每天照例逼着宰相
 wèi tā xún zhǎo nǚ zǐ gōng tā qǔ lè cán shā xiàn zài zhěng gè guó jiā nǚ rén shì sǐ de
 为他寻找女子，供他取乐、残杀。现在整个国家，女人是死的
 sǐ táo de táo chéng lí shí shì jiǔ kōng
 死，逃的逃，城里十室九空。

zhè tiān zǎi xiàng yòu zūn zhào shān nǚ yà de mìng lìng wài chū sì chù sōu xún nǚ zǐ
 这天，宰相又遵照山努亚的命令外出四处搜寻女子。
 kě shì zǎi xiàng zhǎo biàn le chéng zhōng měi yí gè jiǎo luò yě méi zhǎo dào yí gè chuí
 可是，宰相找遍了城中每一个角落，也没找到一个。垂
 tóu sàng qì de zǎi xiàng xīn lǐ míng bai rú guǒ bù néng wán chéng guó wáng de mìng
 头丧气的宰相心里明白，如果不能完成国王的命
 lìng tā de nǎo dai jiù déi bān jiā yīn cǐ zǎi xiàng huái zhe yōu
 令，他的脑袋就得搬家。因此，宰相怀着忧
 chóu hé kǒng jù zhǐ hǎo shī hún luò pò de huí fǔ
 愁和恐惧，只好失魂落魄地回府。





zǎi xiàng yǒu gè nǚ ér míng jiào shān lǔ zuǒ dé tā bù jǐn měi
宰相有个女儿，名叫山鲁佐德。她不仅美
lì dà fang hái dú guò xǔ duō lì shǐ shū jí shí fēn liǎo jiě fēng
丽、大方，还读过许多历史书籍，十分了解丰
fù de mín zú fēng sú
富的民族风俗。

zhè tiān shān lǔ zuǒ dé kàn jiàn fù qīn yí fù shī hún luò pò
这天，山鲁佐德看见父亲一副失魂落魄
de mú yàng shí fēn tiē xīn wèi fù qīn duān lái yì bēi rè chá yì
的模样，十分贴心为父亲端来一杯热茶，一
biān xún wèn fù qīn yōu chóu de yuán yīn
边询问父亲忧愁的原因。

zǎi xiàng chén mò le yí huì er shuō dào nǐ yě zhī
宰相沉默了一会儿，说道：“你也知
dao shān nǚ yà guó wáng měi tiān dōu yào qǔ yí gè nǚ zǐ wéi qī
道山努亚国王每天都要娶一个女子为妻，
rán hòu dì èr tiān jī míng shí jiù shā diào de shì qing jīn tiān tā yòu
然后第二天鸡鸣时就杀掉的事情。今天他又
ràng wǒ qù zhǎo nǚ zǐ kě shì xiàn zài quán guó shàng xià nǎ lǐ hái
让我去找女子，可是现在全国上下哪里还
yǒu nǚ zǐ a tīng wán fù qīn de huà
有女子啊！”听完父亲的话，
shān lǔ zuǒ dé dī tóu chén sī zhe
山鲁佐德低头沉思着。



guò le yí huì er shān lǔ zuǒ dé tū rán duì fù qīn shuō fù qīn wǒ yuàn
过了一会儿，山鲁佐德突然对父亲说：“父亲，我愿

yì jià gěi guó wáng
意嫁给国王！”

zǎi xiàng tīng le dà chī yí jīng lián lián yáo tóu dào wàn wàn
宰相听了，大吃一惊，连连摇头道：“万万

bù kě jià gěi guó wáng jiù shì qù sòng sǐ wǒ bù néng ràng nǐ mào zhè
不可，嫁给国王就是去送死，我不能让你冒这

ge xiǎn
个险！”

fù qīn nǐ fàng xīn ba jìn gōng hòu wǒ yǒu bàn fǎ néng ràng tā
“父亲，你放心吧，进宫后，我有办法能让他

bù shā wǒ shān lǔ zuǒ dé yán sù ér rèn zhēn de shuō
不杀我。”山鲁佐德严肃而认真地说。

zǎi xiàng jiān jué de shuō wǒ jué bù yǔn xǔ nǐ qù mào rú cǐ dà
宰相坚决地说：“我决不允许你去冒如此大

de fēng xiǎn
的风险！”

rán ér shān lǔ zuǒ dé tài dù jiān jué tā yì zhèng cí yán de shuō fù qīn bú yòng
然而，山鲁佐德态度坚决，她义正词严地说：“父亲不用

dān xīn wǒ yǒu bàn fǎ ràng guó wáng gǎi zhèng cuò wù wǒ zhī suǒ yǐ zhè me zuò shì yīn wèi
担心，我有办法让国王改正错误。我之所以这么做，是因为

zhè bù jīn kě yǐ zhěng jiù guó wáng hái kě yǐ zhěng jiù quán guó shù yǐ wàn jì de wú gū nǚ zǐ
这不仅可以帮助国王，还可以拯救全国数以万计的无辜女子。”





zǎi xiàng duì nǚ ér de jiān chí yì diǎn bàn fǎ dōu méi yǒu tā zhǐ hǎo
宰相对女儿的坚持一点办法都没有，他只好

rèn tòng bǎ nǚ ér sòng jìn le wáng gōng
忍痛把女儿送进了王宫。

wáng gōng lǐ shān nǚ yà jiàn shān lǔ zuǒ dé zhǎng de fēi
王宫里，山努亚见山鲁佐德长得非

cháng piào liang dùn shí xǐ xiào yán kāi dāng chǎng zhòng zhòng de
常漂亮，顿时喜笑言开，当场重重地

jiǎng shǎng le zǎi xiàng bìng kuā jiǎng tā zhè cì zhǎo de nǚ zǐ shì
奖赏了宰相，并夸奖他这次找的女子是

tā jiàn guò zuì piào liang de yí gè
他见过最漂亮的一个。

suí jí shān nǚ yà hé shān lǔ zuǒ dé jǔ xíng le yì chǎng lóng zhòng de hūn lǐ zhè tiān
随即，山努亚和山鲁佐德举行了一场隆重的婚礼。这天

wǎn shàng shān nǚ yà gāo xìng jí le tā yàn qǐng dà chén rán hòu hé tā men hē jiǔ hē dào hěn
晚上，山努亚高兴极了，他宴请大臣，然后和他们喝酒喝到很

wǎn cái huí dào qīn gōng
晚才回到寝宫。

shān nǚ yà lái dào qīn gōng jiàn dào shān lǔ zuǒ dé xīn lǐ lè kāi le huā ér cōng míng
山努亚来到寝宫，见到山鲁佐德，心里乐开了花。而聪明

de shān lǔ zuǒ dé suí jí duì shān nǚ yà shuō guó wáng bì xià ràng wǒ gěi nǐ jiǎng yí gè gù
的山鲁佐德随即对山努亚说：“国王陛下，让我给你讲一个故

shi ba shān nǚ yà dùn shí lái le xìng qù shí fēn hào qí de wèn nǐ hái huì jiǎng gù
事吧！”山努亚顿时来了兴趣，十分好奇地问：“你还会讲故

shì nà wǒ dào shì yào tīng yì tīng
事？那我倒是要听一听。”

yú shì shān lǔ zuǒ dé kāi shǐ gěi shān nǚ
于是，山鲁佐德开始给山努

yà jiǎng qǐ gù shì lái gù shì gāng kāi tóu jiù jiāng
亚讲起故事来。故事刚开头就将

shān nǚ yà shēnshēn de xī yǐn zhù le tā zuò zài
山努亚深深地吸引住了，他坐在

nà lǐ jù jīng huì shén de tīng zhe shān lǔ zuǒ dé shēng
那里聚精会神地听着山鲁佐德声

qíng bìng mào de jiǎng shù
情并茂的讲述。

dāng gù shì jiǎng dào zuì jīng cǎi de dì fang shí
当故事讲到最精彩的地方时，

gōng jī kāi shǐ dǎ míng tiān liàng le shān lǔ zuǒ
公鸡开始打鸣，天亮了。山鲁佐

de lì jí tíng xià lái tā shuō rú guǒ guó
德立即停下来，她说：“如果国

wáng néng kāi kāi ēn ràng wǒ jì xù huó xià qu xià yí yè wǒ hái kě yǐ jiǎng bǐ zhè gèng jīng
王能开开恩，让我继续活下去，下一夜我还可以讲比这更精

cǎi de gù shì
彩的故事！”

cǐ kè shān nǚ yà yóu yù bù jué jiù zài zhè shí shān lǔ zuǒ dé dǎ le gè hā
此刻，山努亚犹豫不决，就在这时，山鲁佐德打了个哈



qian rán hòu shuō ài yí yè méi shuì le zhēn shì tài kùn le ér yí yè wèi mián
欠，然后说：“唉，一夜没睡了！真是太困了。”而一夜未眠
de shān nǚ yà yě gǎn dào le yì sī juàn yì yú shì tā jué dìng xiān shuì shàng yí jiào tīng wán xià
的山努亚也感到了一丝倦意，于是他决定先睡上一觉，听完下
yí gè gù shi zài shā tā
一个故事再杀她。

kě shì dì èr tiān wǎn shàng shān lǚ zuǒ dé jiǎng de gù shi yòu qià dào hǎo chù de zài zuì jīng
可是第二天晚上，山鲁佐德讲的故事又恰到好处地在最精
cǎi de dì fāng tíng xià lái yīn wèi tiān liàng le
彩的地方停下来，因为天亮了。

jiù zhè yàng měi cì shān nǚ yà dōu xiǎng tīng xià yí gè gù shi suǒ yǐ yī zhí méi yǒu shā
就这样，每次山努亚都想听下一个故事，所以一直没有杀
diào shān lǚ zuǒ dé
掉山鲁佐德。

shān lǚ zuǒ dé jiǎng de gù shi yuè lái yuè jīng cǎi yǒu qù guó wáng rěn bu zhù hào qí zhǐ
山鲁佐德讲的故事越来越精彩有趣，国王忍不住好奇，只
hǎo yí yè yí yè de tīng xià qu jiù zhè yàng shān lǚ zuǒ
好一夜一夜地听下去。就这样，山鲁佐
dé yì gòng jiǎng le yì qiān líng yī ge gù shi
德一共讲了一千零一个故事。

zuì hòu shān nǚ yà bèi shān lǚ zuǒ dé jiǎng de gù
最后，山努亚被山鲁佐德讲的故
shi gǎn dòng le tā zhōng yú yì shí dào zì jǐ cán hài nǚ
事感动了，他终于意识到自己残害女



zǐ de xíng wéi shì duō me cán rěn
子的行为是多么残忍。

shān nǚ yà tòng dìng sī tòng zhī hòu duì shān lǔ zuǒ dé
山努亚痛定思痛之后，对山鲁佐德
shuō nǐ jiǎng de gù shì ràng wǒ shí fēn gǎn dòng ràng wǒ
说：“你讲的故事让我十分感动，让我
rèn shí dào zì jǐ fàn le bù kě rǎo shù de cuò wù wǒ jué
认识到自己犯了不可饶恕的错误。我决
dìng bù shā nǐ le wǒ huì ràng rén bǎ nǐ jiǎng de zhè xiē gù
定不杀你了，我会让人把你讲的这些故
shi zhěng lǐ hǎo yǒngyuǎn bǎo cún yǐ jiè hòu rén
事整理好，永远保存，以诫后人。”

yú shì yì qiān líng yí yè zhè běn jiā yù hù
于是，《一千零一夜》这本家喻户
xiǎo de wén xué míng zhù dàn shēng le
晓的文学名著诞生了。



yú fū hé mó guǐ de gù shì 渔夫和魔鬼的故事

cóng qián yǒu yí gè shí fēn pín qióng de yú fū jí qí jiā rén zhù zài dà hǎi biān měi
从前，有一个十分贫穷的渔夫及其家人住在大海边。每

tiān yú fū dōu yào xí guàn xìng de dào hǎi biān qù dǎ sì wǎng yú yú fū de zhè ge xí guàn
天，渔夫都要习惯性地到海边去打四网鱼。渔夫的这个习惯，

chú le tā méi rén néng shuō de qīng chu
除了他，没人能说得清楚。

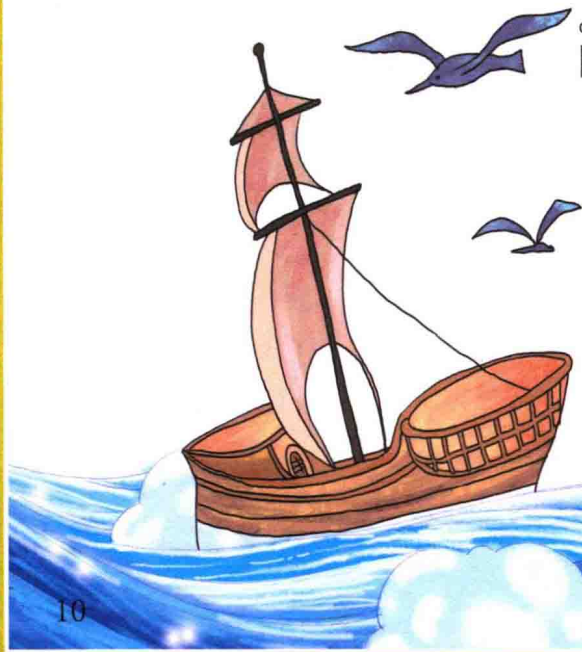
zhè tiān yú fū yòu lái dào hǎi biān
这天，渔夫又来到海边，

tā jiāng yú wǎng pāo rù dà hǎi guò le yí
他将渔网抛入大海。过了一

huì er yú fū kāi shǐ màn màn de shōu wǎng
会儿，渔夫开始慢慢地收网。

yí yú wǎng hěn zhòng a yú fū yì
“咦？渔网很重啊！”渔夫一

biān zì yán zì yǔ yí biān bǎ wǎng tuō shàng
边自言自语，一边把网拖上



lai lǐng tā fēi cháng shī wàng de shì wǎng lǐ gēn běn méi yǒu yú zhǐ yǒu yì tóu sǐ máo lú
来。令他非常失望的是，网里根本没有鱼，只有一头死毛驴。

yú fū zhǐ hǎo zhěng lǐ yú wǎng bǎ wǎng dì èr cì sā rù dà hǎi
渔夫只好整理渔网，把网第二次撒入大海。

yòu dào shōu wǎng de shí hòu le yú fū tuō zhe chén zhòng de yú wǎng kě dǎ shàng lái yí
又到收网的时候了，渔夫拖着沉重的渔网，可打上来一

kàn què shì yí gè zhuāng mǎn yū ní de pò wǎ guǎn yú fū gǎn kǎi de shuō shàng dì ya
看，却是一个装满淤泥的破瓦罐。渔夫感慨地说：“上帝呀！

wǒ měi tiān zhǐ sā sì cì wǎng bìng bù tān xīn zhǐ yào gěi wǒ yì diǎn yú néng tián bǎo dù zi
我每天只撒四次网，并不贪心，只要给我一点鱼能填饱肚子，

wǒ jiù mǎn zú le qiú qiú nǐ fā fā cí bēi ba
我就满足了。求求你发发慈悲吧！”

yú fū zài yí cì zhěng lǐ hǎo le yú wǎng bǎ yú wǎng shǐ jìn de sā le chū qù kě zhè
渔夫再一次整理好了渔网，把渔网使劲地撒了出去。可这

yí cì dǎ shàng lái de réng shì yì xiē pò làn de píng píng guǎn guǎn
一次打上来的仍是一些破烂的瓶瓶罐罐。

yú fū fēi cháng jǔ sàng zhǐ hǎo jiāng xī wàng jì tuō zài dì sì cì sā wǎng shàng zhè
渔夫非常沮丧，只好将希望寄托在第四次撒网上。这

cì yú fū duō děng le yí huì er gěi yú er gèng duō de shí jiān yóu dào wǎng lǐ qù
次，渔夫多等了一会儿，给鱼儿更多的时间游到网里去。

děng le hǎo yí huì er yú fū cái kāi shǐ zhuài wǎng shéng yí zhè cì yú wǎng hái shì
等了好一会儿，渔夫才开始拽网绳。咦？这次渔网还是

hěn zhòng
很重。